3sv33037.fm Page 4 Friday, January 24, 2003 12:40 PM

BRUKSANVISNING

INNAN KYL- OCH FRYSSKÅPET ANVÄNDS

MILJÖSKYDDSRÅD

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER

ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER

AVFROSTNING AV FRYSDELEN

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

FELSÖKNING

KUNDTJÄNST

INSTALLATION

INNAN KYL- OCH FRYSSKÅPET används

Den produkt som du har förvärvat är ett kombinerat kyl- och frysskåp som uteslutande är avsett att användas i hushållet.

Frysdelen ******** är avsedd för infrysning av färska och tillagade livsmedel, tillverkning av iskuber och förvaring av frysta livsmedel. **Avfrostningen sker manuellt**. **Kyldelen**, som har **automatisk avfrostning**, är avsedd för förvaring av färska livsmedel och drycker.

För att du skall få ut mesta möjliga av ditt kombinerade kyl- och frysskåp rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen noggrant. Här finner du en beskrivning av ditt kylskåp och goda råd om livsmedelsförvaring.

Spar detta häfte som referensmaterial.

1. Ta av emballaget och försäkra dig om att kylskåpet inte har skadats under transporten och att dörrarna stänger ordentligt. Återförsäljaren skall upplysas om eventuella skador senast 24 timmar efter leverans.
2. **Vi rekommenderar att du låter skåpet stå och vila i minst två timmar innan du tar det i bruk. Denna tid krävs för att kylsystemet skall fungera på bästa sätt.**
3. Se till att installationen och den elektriska anslutningen av kylskåpet görs av en behörig fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och gällande bestämmelser.

MILJÖSKYDDSRÅD

1. Förpackning

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen.

Följ gällande bestämmelser när förpackningen skall kasseras.

Förpackningsmaterialet (plastpåsar, delar i styrenplast o.s.v.) skall förvaras utom räckhåll för barn, eftersom det kan vara farligt.

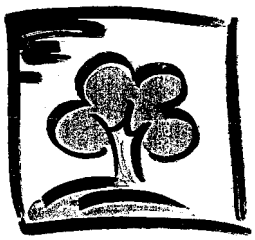
2. Kylskåp

Detta kylskåp är tillverkat av material som kan återvinnas. Följ gällande bestämmelser för avfallshantering när kylskåpet skall skrotas.

Gör skåpet obrukbart genom att klippa av elsladden. Lämna inte skåpet i naturen, utan till en anläggning som samlar upp och återanvänder kylgas.

Information:

Kylsystemet i detta kyl- och frysskåp innehåller R134a eller isobutan (R600a). Se typskylten som finns i kylskåpet för ytterligare information.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

- Använd **kyldelen** uteslutande för förvaring av färska livsmedel och **frysdelen** uteslutande för förvaring av frysta livsmedel, infrysning av färska livsmedel och tillverkning av iskuber.
- Var noga med att inte täcka över eller på annat sätt blockera kylskåpets ventilationsöppningar.
- Ställ inte in glasbehållare som innehåller vätskor i frysen, eftersom det finns risk att de exploderar.
- Förtär inte iskuber eller isglassar direkt efter att de tagits ut ur frysen. Den låga temperaturen kan förorsaka köldskador.
- Låt inte barn leka med eller i skåpet. Barn som ägnar sig åt sådana lekar utsätts för kvävningsrisk och riskerar att bli instängda i skåpet.
- Förtär inte den vätska (ej giftig) som finns i frysklamparna (om sådana medföljer).
- **Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget eller skilj skåpet från elnätet på annat sätt innan någon typ av rengöring och underhåll görs**.
- Elsladden får endast bytas av en auktoriserad servicefirma.
- Ställ kylskåpet på plats och försäkra dig om att det inte står på elsladden.

EU-försäkran om överensstämmelse
Detta kyl- och frysskåp är avsett att komma i kontakt med livsmedel och uppfyller kraven i det italienska lagdekretet 108 av den 25.01.1992 (Europadirektiv 89/109/EEG).

CE

Information
Kylskåp med isobutan (R600a)
Kylmedlet isobutan är en mycket miljövänlig naturgas, men det är mycket lättantändligt. Det är därför av största vikt att se till att kylsystemets ledningar inte skadas.

ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Avfrostningen av kyldelen sker helt automatiskt.
Kylskåpet fungerar korrekt i rumstemperaturer mellan +16°C och +32°C.

Sätta kylskåpet i funktion
- Vrid ratten till önskat läge enligt beskrivningen i produktbladet (till den inställning som tillverkaren rekommenderar).
- På kylskåp med två kompressorer tänds den gröna kontrollampan, vilket visar att kyldelen är i funktion.
- Om du vill stänga av kyldelen vrider du ratten till Off eller 0. När ratten står på Off eller 0 är belysningen avstängd.

Observera!
Efter att skåpet har tagits i funktion tar det cirka 30 minuter innan lämplig temperatur för förvaring av en normal mängd matvaror uppnås i kyldelen.

RENGÖRINGSFUNKTION
När ratten står i läge Off eller 0 går det att tömma och rengöra frysdelen.

ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Följ anvisningarna i det medföljande produktbladet för att reglera den invändiga temperaturen.

Stäng av kyldelen

- genom att ställa ratten i läge Off eller 0.

Placering av livsmedel i kyldelen

Placera livsmedlen som på bilden.

A Tillagade livsmedel
B Fisk, kött
C Frukt och grönsaker
D Flaskor
E Smör
F Mejeriprodukter, ost

Anmärkningar:

- I det tomma utrymmet mellan hyllorna och kylskåpets bakre innervägg kan luften cirkulera fritt.
- Placera livsmedlen på sådant sätt att de inte kommer i direkt kontakt med kyldelens bakre vägg.
- Placera inte varma livsmedel i kyl- eller frysdelen.
- Förvara vätskor i behållare med lock.
- Om grönsaker med hög vätskehalt förvaras i kylskåpet kan det bildas kondens i den nedre lådan: Detta försämrar dock inte kylskåpets funktion.

ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER

- Ställ ratten i det läge som rekommenderas i produktbladet.
- Den **röda kontrollampan** fortsätter att lysa (i cirka 1 timme) fram till dess kritisk larmtemperatur uppnås. Den röda kontrollampan tänds i följande situationer:

- när kylskåpet ansluts till elnätet första gången,
- när frysdörren har varit öppen för länge,
- när en större mängd livsmedel än den som anges på typskylten har lagts in för infrysning,
- när frysdelens temperatur inte är korrekt.

- När den gröna kontrollampan lyser på kylskåp med två kompressorer betyder det att kylskåpet är anslutet till elnätet.

Efter att frysdelen tagits i funktion tar det cirka 3 timmar innan lämplig temperatur för förvaring av frysta livsmedel uppnås.

Följ anvisningarna i det medföljande produktbladet för att reglera den invändiga temperaturen.

För att stänga av frysdelens funktion (och kyldelens på kylskåp med en kompressor) ställer du ratten i läge Off eller 0.

ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Infrysning av färska livsmedel

Frysdelen ✳ *** är avsedd för infrysning av livsmedel. På typskylten anges den mängd livsmedel som kan frysas in under 24 timmar vid en rumstemperatur på +25°C.

Gör så här:

- Tryck in superkylnings-/snabbinfrysningsknappen 24 timmar innan de färska livsmedlen skall läggas in i frysen. Den gula kontrollampan tänds.
- Slå in eller placera livsmedlen i: aluminiumfolie, plastfolie, vattentäta plastförpackningar, plastbehållare med lock, frysbehållare.
- Placera livsmedlen som skall frysas in i utrymmet högst upp och lämna tillräckligt utrymme runt förpackningarna så att luften kan cirkulera. Infrysningen går ännu fortare och frysdelens kapacitet ökar om du tar ut den översta korgen och lådan där frysklamparna förvaras (finns på vissa kylskåpsmodeller). Placera livsmedlen som skall frysas direkt på frysgallret och de frysta livsmedlen i övriga lådor.

"HALVFYLLD FRYS"

- Om du inte har speciellt mycket varor i frysdelen bör alla matvaror läggas i den mittersta korgen. Ställ termostatratten i läge HALVFYLLD FRYS för att minska elförbrukningen.

Anmärkning:

- Om det blir strömavbrott bibehålls rätt förvaringstemperatur i frysdelen i cirka 12 timmar.
- Öppna inte frysdörren under strömavbrottet.

Viktigt:

I vidstående tabell anges hur många månader frysta livsmedel av olika slag kan förvaras i frysen. Följ dessa anvisningar.

Att tänka på när du köper frysta livsmedel:

- Försäkra dig om att förpackningen eller omslaget är intakt. Om förpackningen är skrovlig eller har fuktfläckar, har livsmedlet inte förvarats på optimalt sätt och det finns risk att det har börjat tina upp.
- Planera din runda i livsmedelsaffären så att du går till frysdisken det sista du gör och använd fryspåsar för hemtransporten.
- Lägg in de frysta livsmedlen i frysen så fort du kommer hem.
- Tinade livsmedel får inte frysas om, utan måste förtäras inom 24 timmar.
- Se till att temperaturvariationerna i matvarorna blir så små som möjligt.
- Respektera det "bäst före datum" som anges på förpackningen.
- Följ alltid anvisningarna om frysförvaring som finns på matförpackningen.

ANVÄNDNING AV FRYSDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Tillverkning av iskuber

- Fyll iskubslådan till 3/4 med vatten och skjut in den på skenorna som finns ovanpå den översta lådan. Om du vill påskynda isbildningen rekommenderar vi att du placerar iskubslådan på botten av den översta lådan (se bilden).
- Använd inte spetsiga eller vassa föremål för att få loss iskubslådan om den har fastnat på botten av frysdelen.

AVFROSTNING AV FRYSDELEN

Vi rekommenderar att du frostar av frysdelen en eller två gånger per år eller när islagret på väggarna har blivit ca 3 mm tjockt. Det är en god regel att passa på att göra avfrostningen när livsmedelsförråden inte är så stora.

- Öppna frysdörren och ta ut alla livsmedel. Slå in matvarorna i tidningspapper och lägg dem tätt intill varandra på en mycket sval plats eller i en frysväska.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Ta ut iskubslådorna.
- Ta ut korgarna.
- Dra fram tappen för avfrostningsvattnet som finns i frysdelens botten.
- Låt frysdörren stå öppen. Ställ ett kärl med låga kanter under tappen så att avfrostningsvattnet kan rinna ner i detta.

Anmärkning: Använd aldrig spetsiga eller vassa föremål eller artificiell uppvärmning för att ta bort frostlagret. Annars finns det risk att det uppstår permanenta skador på frysen. Skador som uppstår till följd av användning av sådana föremål täcks inte av garantin.

- Rengör frysdelen med en svamp som fuktats i en lösning av ljummet vatten och milt rengöringsmedel. Använd inte produkter innehållande slipmedel.
- Skölj och torka noggrant.
- Sätt in stickkontakten i eluttaget.
- Sätt tillbaka tappen för avfrostningsvattnet på avsedd plats och sätt tillbaka lådorna.
- Tryck på superkylnings-/snabbinfrysningsknappen innan du lägger tillbaka matvarorna i frysen.

Anmärkning: Om temperaturen i de frysta livsmedlen höjs under avfrostningen kan deras hållbarhet försämras.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan någon typ av rengöring görs.

- Rengör frysdelen invändigt under avfrostningen.
- Rengör regelbundet kyldelen med en svamp som fuktats i ljummet vatten och ett milt rengöringsmedel. Skölj och torka torrt med en mjuk trasa. Använd inte slipmedel.
- Rengör skåpets utsida med en mjuk trasa som fuktats i vatten. Använd inte slipmedel, stålull eller fläckborttagningsmedel (t.ex. aceton, trietylen) eller vinäger.
- Avfrostningen av kyldelen sker helt automatiskt. På vissa kylskåpsmodeller finns ett dräneringshål. Rengör regelbundet dräneringshålet med hjälp av det därtill avsedda verktyget och se till att det är rent så att avfrostningsvattnet kan rinna av.
- **Sockeln och kondensorn, som är placerad på baksidan av kylskåpet, skall regelbundet rengöras med en dammsugare eller med en borste.**

När du åker bort (längre bortavaro)

1. Ta ut alla matvaror som finns i kyl- och frysdelen.
2. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
3. Frosta av frysdelen. Rengör både kyl- och frysdel invändigt och torka torrt.
4. Lämna dörrarna öppna för att förhindra att det uppstår dålig lukt.

FELSÖKNING

1. **Kylskåpet fungerar inte.**
   - Är det strömavbrott?
   - Är stickkontakten ordentligt insatt i eluttaget?
   - Har strömmen stängts av med den tvåpoliga strömbrytaren?
   - Har en säkring gått?
   - Är elsladden trasig?
   - Är termostaten inställd på OFF?
2. **Temperaturen inuti kyl- och frysdelen är inte tillräckligt låg.**
   - Stänger dörrarna ordentligt?
   - Står kylskåpet i närheten av en värmekälla?
   - Står termostatrattarna i rätt läge?
   - Finns det något som hindrar att luften cirkulerar genom ventilationsgallren?
   - Är kondensorn ren?
3. **Temperaturen inuti kyldelen är alltför låg.**
   - Står termostatrattarna i rätt läge?
4. **Det finns vatten på kyldelens botten.**
   - Finns det något som hindrar att avfrostningsvattnet rinner undan?
   - Är termostatrattarna korrekt inställda?
5. **Kylskåpet är ovanligt bullrigt.**
   - Står kylskåpet så att det kommer i kontakt med andra möbler eller föremål?
   - Vidrör rören på baksidan varandra eller vibrerar de?
6. **Den invändiga belysningen fungerar inte.**
   Kontrollera först punkt 1 och gör sedan följande:
   - Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
   - Ta bort lampskyddet och skruva ur glödlampan.
   - Kontrollera glödlampan och byt eventuellt. Maxeffekt: 15 W.
7. **Den röda kontrollampan lyser.**
   Se avsnittet “Användning av frysdelen och dess funktioner”.

Anmärkningar:

- **Om den främre kanten av kylskåpet är varm är detta inget fel, utan det förebygger kondensbildning.**
- **Blås- och gurgelljud som kommer från kylsystemet är helt normala.**

KUNDTJÄNST

Innan du kontaktar Kundtjänst:

1. Försök att åtgärda felet på egen hand (se “Felsökning”).
2. Sätt på kylskåpet igen för att kontrollera om felet har åtgärdats. Om så inte är fallet drar du ut stickkontakten ur eluttaget, låter skåpet stå och vila i en timme och gör sedan om försöket.
3. Om du inte lyckas åtgärda felet på egen hand kontaktar du Kundtjänst.

Uppge:

- Vilken typ av problem det rör sig om,
- Modell,
- Servicenumret (denna kod finns efter ordet SERVICE på typskylten som finns inuti skåpet),
- Fullständig adress,
- Telefon- och riktnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Anmärkning:
Omhängning av kylskåpets dörrar som utförs av Kundtjänst täcks inte av garantin.

INSTALLATION

- Ställ inte kylskåpet i närheten av en värmekälla.
- Placera det på en torr plats med god ventilation.
- Försäkra dig om att kylskåpet står i våg. Justera framfötterna om det är nödvändigt.
- Se till att det är ett tomrum på minst 5 cm ovanför kylskåpet.
- Vissa kylskåpsmodeller är försedda med utstickande sidoväggar, vilket gör att man kan ställa skåpet direkt mot väggen bakom. Om ditt skåp inte har sådana sidoväggar skall distanselementen (finns på vissa modeller) monteras på överdelen av kondensorn som sitter på skåpets baksida. Skåp som inte är utrustade med sidoväggar skall stå på minst 4,5 cm avstånd från väggen.
- Rengör kylskåpet invändigt (se avsnittet “Rengöring och underhåll”).
- Sätt i de medföljande tillbehören.
- Ta bort kompressorns fästplugg (endast på vissa modeller).

Elektrisk anslutning

- Den elektriska anslutningen skall utföras i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.
- Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i din bostad.
- **Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta kylskåpet till jord. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador på personer, husdjur och föremål som förorsakats av att ovan nämnda bestämmelser inte har beaktats.**
- Om stickkontakten och uttaget inte är av samma typ skall du låta en behörig fackman byta ut uttaget
- Använd inte adaptrar, grenade uttag eller förlängningssladdar.